

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes..... 1 peseta
FUERA, trimestre..... 3'50
— EL PAGO EN SEGOVIA —

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN
11, PLAZA DEL CORPUS, 11

REDACCIÓN E IMPRENTA
SAN AGUSTIN, 7

APARTADO NUM 11.

MERCADOS

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO

PUBLICIDAD

TELÉFONO NUM. 25

Impresiones de la guerra

La cuestión provocada por el hundimiento del «Lusitania» y del «Arabic», que llevaron las relaciones de Alemania y los Estados Unidos a un peligroso estado de tensión, vuelve a reproducirse ahora con motivo del torpedeamiento del «Hesperian», no bien aclarado todavía.

La prensa norteamericana arceja en sus ataques contra Alemania y la opinión vuelve a excitarse. Censúrase que el Gobierno germánico, á pesar de sus promesas, persista en sus duros procedimientos, como lo demuestra el caso del «Hesperian».

No es de esperar que en la nueva cuestión surjan incidencias graves. El Gobierno alemán no escatimará sus satisfacciones, y la cuestión quedará reducida á un incidente más.

La actividad de la campaña sigue circunscrita al teatro oriental de operaciones.

En el frente francés, continúan los duelos de Artillería, muy vivos en las últimas jornadas, pero sin más alcance.

En el frente austro italiano, parece que las tropas del general Cardona aumentan su actividad, y que el ejército austro-húngaro refuerza sus posiciones. Sin embargo, ningún hecho saliente se ha presentado que merezca el comentario.

La lucha entre los rusos y los austro-alemanes es la que solicita toda la atención. Los ejércitos invasores prosiguen su avance, aunque con menos ardimiento que en los días anteriores, acaso por las dificultades que el cambio de tiempo haya puesto en su camino.

Los rusos continúan en su admirable retirada, pero no dejan de dar señales de actividad, según comprueban los enérgicos contraataques últimamente realizados en la Galitzia, donde rechazaron á los austro-húngaros.

El corresponsal de «Le Journal» en Rusia nos ofrece nuevos detalles interesantes acerca de la evacuación de Grodno y fase subsiguiente de la lucha.

Según el expresado corresponsal, las tropas austro alemanas avanzaron desde Olita, junto al Niemen, y desde Nerech á Orani, punto situado al Nordeste de Grodno; esta plaza quedó embotellada, porque al Sur de ella encontrábase grandes masas enemigas.

Entonces fué evacuada la plaza con toda calma, siguiendo el plan trazado de antemano, como ha ocurrido en todo el repliegue ruso, elogiado por los críticos más caracterizados.

La contraofensiva rusa prosigue, en favorables condiciones, entre los ríos Vilna y Sventa, desarrollándose las operaciones en una zona de 40 verstas.

Los rusos, en resuelto avance de Sur á Norte, han llegado ya frente al arrabal Sur de Vilkomir, y hasta han atravesado el Sventa.

El invasor, temeroso de ver rota su línea en el sector de Vilkomir, ha trasladado allí refuerzos, atenuando por ello su acción contra Riga y Friedichstadt, cuyos defensores, merced á tan oportuno alivio, han podido recuperar posiciones más sólidas.

En términos generales, la contraofensiva rusa al Norte del Vilna debe considerarse como una operación muy bien concebida y ejecutada con brillantez, y fuera temerario negar el desarrollo en breve plazo de grandes acontecimientos en la región que se extiende entre el Niemen y el Vilna.

La ampliación de plazas

Se dice que en uno de estos días va á firmarse la oportuna disposición de Guerra, concediendo el ingreso en las Academias militares á los aprobados sin plaza en la última convocatoria.

Las gestiones con tanto celo proseguidas por los padres y madres de familia á quienes interesa el pleito de la ampliación parece que serán coronadas por el éxito, á juzgar por las buenas impresiones que recogieron las comisiones recibidas en audiencia por S. M. el Rey en Santander.

Fiestas parroquiales

Sigue el movimiento continuo de las fiestas de parroquia.

En Santa Eulalia y San Esteban, hubo ayer por la tarde bailes de tamboril, y de sala, por la noche, en «El Pensamiento», «La Veloz» y «Gondola Azul».

El sábado, con un baile de sala en «El Pensamiento», terminarán las fiestas de la Catorcenilla de Santa Eulalia.

En el mismo día comenzarán las de Santa Columba. Se preparan bailes de sala en «El Moderno», bailes de tamboril y verbenas, números obligados de las fiestas de parroquia, que nada se hace por sacarlas de la vulgaridad.

Las juntas municipales del Censo

RENOVACION BIENAL

Según determina el artículo 12 de la vigente ley electoral, el día 1.º de Octubre próximo debe procederse, por las Juntas municipales del Censo, al sorteo y designación de los vocales que han de formar parte de las mismas durante los años de 1916 y 1917.

En ese mismo día se reunirán las Juntas locales de Reformas Sociales para designar el vocal que ha de presidir la Junta del Censo, que deberá quedar constituida definitivamente el día 2 de Enero próximo.

BOLETIN OFICIAL

Cédulas personales

Liquidado el premio de 3'40 por 100 de cobranza y el 1 por 100 de formación de padrones del impuesto de cédulas personales, correspondiente al año 1913, los Ayuntamientos de esta provincia se servirán autorizar una persona que se presente en Depositaria-Pagaduría de la Tesorería de Hacienda, antes del 24 del mes actual, á percibir el importe del premio que les correspondía; debiendo tener en cuenta las mencionadas Corporaciones municipales, que en la autorización administrativa ha de hacerse constar la conformidad del alcalde y secretario que desempeñaban dicho cargo en el año 1912, á quienes corresponde el premio liquidado.

Mayores contribuyentes

La Delegación de Hacienda interesa de los Ayuntamientos que aun no han remitido relaciones de los mayores contribuyentes de cada distrito, cumplimentando dicho servicio antes del 15 del corriente, conminándoles con exigirles las responsabilidades reglamentarias y con el envío de comisionados.

Vacantes

Se hallan vacantes, en Veganzones, las plazas de inspector de carnes, dotada con el haber anual de noventa pesetas, y de inspector municipal de Higiene y Sanidad pecuarias, remunerada con arreglo á tarifa. Las instancias, en término de quince días.

También está vacante, en Turrubuelo, la plaza de herrero, que puede ser solicitada en plazo de quince días.

El producto anual que obtendrá el agraciado con el cargo será de unas cuarenta y cinco fanegas de trigo.

Subasta de parcela

El día 20 del actual, de once á doce de su mañana, tendrá lugar la subasta de una parcela de terreno, de unas quince áreas, sobrante en la vía pública, en término de Cilleruelo de San Mamés, bajo la tasación de doscientas treinta pesetas.

Junta carcelaria

La alcaldía de Sepúlveda convoca en segunda citación, para el día 24 del actual, á las doce, á los representantes de los pueblos del partido que forman parte de la Junta carcelaria, con objeto de proceder á votar el presupuesto para 1916.

MENUDENCIAS

COMENTARIOS

En un pueblo extremeño o, cuyo nombre no importa, sea bueno ó sea malo, un hombre mató á otro hombre, con un palo.

Yo al agresor admiro, aunque mi admiración sea insensata; pues si de un palo, mata, ¿qué no haría de un tiro?

Seis mozos del pueblo de Chiva asaltaron el Camposanto y se entretuvieron en desenterrar cadáveres, por el placer de destruir los esqueletos.

Ni á los muertos respetan ya los vivos, con extrañas de fieras. Por lo visto, hay en Chiva algunos chivos que se sienten panteras.

En cuanto se abran la Cortes, los demócratas se van á declarar, por boca de Alvarado, germanófilos decididos.

Lo encuentro natural. El Conde, en «El Diario Universal» mostró por los aliados simpatías, y los garciprietistas, sus hermanos, para corroborar lo que estos días se venía diciendo, decláranse en favor de los germanos y del Conde, rivales.

Vayan ustedes viendo cómo se unen las ramas liberales.

DECEA

NOTICIAS MILITARES

ARTILLERIA

Concursos.—Se halla vacante en la Comandancia de Artillería de Larache una plaza de obrero herrador de segunda clase, contratado, dotada con el sueldo anual de 1.200 pesetas, derechos pasivos y demás que concede la legislación vigente.

ACADEMIAS

Vacante de profesor.—La vacante de profesor que existe en la Academia de Artillería corresponde á capitán y desempeñará las primeras clases de tercer año, que comprende las asignaturas de Física, Química general, orgánica ó del carbono, Fundamento del análisis químico y análisis industriales. Los que deseen tomar parte en el concurso, deben promover sus instancias en el plazo de quince días, acompañadas de las hojas de servicios y hechos y de los documentos justificativos de su aptitud, que serán dirigidas al Ministerio de la Guerra por los primeros jefes de los Cuerpos ó dependencias.

Licencias.—Se concede dos meses de licencia, por enfermo, para Segovia y Madrid, al alumno de la Academia de Intendencia, don Raimundo Lasso de la Vega.

La reforma en los estudios del bachillerato

La reforma de los estudios de la segunda enseñanza, según ha manifestado el ministro, está pendiente del informe del Consejo de Instrucción pública. Antes de implantarla, parece que serán oídos algunos catedráticos de Institutos, atendiendo el ruego que hicieron al conde de Esteban Collantes.

Como hace tiempo dijimos, el bachillerato será doble: uno, de Letras, semejante al clásico francés, y otro, de Ciencias, parecido al científico que se estudia en Francia; teniendo ambos los tres primeros años comunes.

Las enseñanzas irán desarrollándose en orden cíclico; así, por ejemplo, el Latín se estudiará en cuatro cursos.

Algunas asignaturas del bachillerato actual serán acopladas; la Gimnasia quedará suprimida; la Fisiología ó Higiene se estudiará en la cátedra de Educación física, que siempre habrá de estar á cargo de un doctor ó licenciado en Medicina.

Como la reforma ha de producir los trastornos consiguientes, este año será potestativo para los alumnos de nuevo ingreso aceptar el plan actual ó el nuevo, y los alumnos que ya llevan avanzados sus estudios podrán terminarlos por el plan que comenzaron ó acogerse al nuevo, mediante la conmutación natural de asignaturas ya aprobadas.

El nuevo plan comenzará á regir por ahora nada más que en los Institutos de las capitales de los distritos universitarios.

LOS EXCEDENTES DE CUPO

JURA DE LA BANDERA

Esta mañana, á las once, han jurado la bandera los reclutas del cupo de instrucción de 1913 incorporados al Regimiento de Sitio.

El acto ha tenido lugar frente al cuartel de la Casa Grande, con la acostumbrada brillantez.

Formaron las baterías, y á continuación, los nuevos reclutas.

Después de la jura, han sido licenciados los excedentes que poseen la instrucción militar.

Segovia y las casas baratas

Dentro de pocos días estudiará el Instituto de Reformas Sociales las instancias presentadas para resolver el segundo concurso de la ley de casas baratas.

Segovia no podía acudir tampoco á este concurso. De nada ha servido el interés de la Junta local de Reformas Sociales hasta conseguir la oportuna autorización para el funcionamiento de la Junta de Fomento de casas baratas. Mucho tiempo hace que se designaron las personas que han de constituir, pero ningún paso se ha dado para que aquélla entre en funciones, asegurándose que alguno de los designados no aceptará el cargo.

Varias veces hemos insistido sobre este asunto y otras tantas nuestras insinuaciones pasaron inadvertidas. Tampoco hoy tenemos grandes esperanzas en que sea atendido este recordatorio por quien corresponde.

LA NEUTRALIDAD DE ESPAÑA

Manifestaciones del marqués de Lema

El periódico francés «L'Echo de Paris», ha publicado unas interesantes manifestaciones del ministro de Estado.

«El pueblo español—ha dicho el ministro—, lejos de mostrar la indiferencia que á veces se le atribuye, juzgándole á la ligera, sigue la lucha con la inteligencia y el espíritu.

La nación es opuesta resueltamente á la intervención, porque tiene una voluntad consciente de su posición en el mundo. En las penosas circunstancias que atravesamos, el pueblo español, si fuese necesario, mostraría que aún está animado por los viejos fermentos de gloria y de amor á la Patria que en otro tiempo le hicieron grande y respetable.»

El ministro declaró que le admira el patriotismo que anima á los beligerantes, y que es un soberbio ejemplo de civismo el que da al mundo la nación francesa.

Luego dijo:

«Los actos muestran mejor que las palabras la conducta del Gabinete español en las relaciones exteriores, y los Gobiernos extranjeros saben á que atenerse respecto á nuestra política.

El Ministerio permanecerá en el Poder mientras tenga la confianza del Rey y del país. En cuanto á este último, es notorio

que se la otorga plenamente. En todas partes se reconoce que Dato es el hombre de la situación.»

Recaudación de Hacienda

Se han hecho públicos los datos de recaudación del Tesoro durante el mes de Agosto último.

Por todos conceptos, excepto Aduanas, hay una baja de 991.385 pesetas, y por Aduanas se eleva ésta á 10.183.507.

El total general es el siguiente: en Agosto de 1914 se recaudaron 127.933.923 pesetas, contra 116.759.031 en igual período del año actual, determinándose una disminución de 11.174.892 pesetas.

Acusan alza de 1.404.581 pesetas en provincias todos los conceptos, excepto Aduanas, achicoria, alcoholes y azúcares, los cuales se determinan en baja de 9.003.167. También experimenta descenso de pesetas 2.631.522 el Timbre y 356.891 los Tabacos.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

La Comunidad de Montejo de la Vega de la Serrezuela

Sr. D. Pablo Riaño.

Contesto á su comunicado inserto en El ADELANTADO número 3.889.

Como datos fidedignos tenemos la escritura de transacción y concordia, con otros legales que tengo ya expuestos en mis comunicaciones, sin perjuicio de los que obran en otras dependencias.

El epígrafe puesto en la Dirección general de la Deuda está perfectamente rectificado á favor de la Comunidad de Villa de Maderuelo y Montejo de la Vega de la Serrezuela, y deja «expedito» el derecho á la Comunidad de Maderuelo y Montejo para que con arreglo al artículo 1.887 del Código civil reclame de los Ayuntamientos de Montejo y Maderuelo el importe de los intereses cobrados indebidamente y que corresponden á la indicada Comunidad.»

Así mismo consta que con fecha 1.º de Diciembre de 1905 se alzó ante el ministro de Hacienda, contra el acuerdo referido, el alcalde de Montejo. El Tribunal gubernativo del ministerio de Hacienda, en sesión de 28 de Diciembre de 1905, acordó confirmar el fallo apelado.

Dice usted que cito fechas y yo deseo que usted cite siquiera una: Aquella en que Montejo adquirió los derechos para el solo de lo que perteneció á la Comunidad. Suyo afectísimo s. s.

Leonardo Mayor.

Villaverde de Montejo, 4 Septiembre de 1915.

San Ildefonso

Promesa de los exploradores

El próximo domingo, tendrá lugar el acto de la promesa á la bandera, por el grupo de exploradores de este Real Sitio.

La ceremonia se celebrará en la espaciosa pradera del Hospital, y á ella concurrirán los exploradores segovianos y representaciones de los comités de Madrid y Valladolid.

S. A. la infanta doña Isabel honrará el acto con su presencia.

Corresponsal.

8-9-15.

Carbonero el Mayor

Las fiestas de la Virgen del Bustar

Se hacen preparativos para las fiestas que tendrán lugar en esta villa los días 11 al 14 del corriente en honor de la Virgen del Bustar.

Se celebrarán solemnes funciones religiosas, grandes veladas, y bailes de tamboril.

Una acreditada banda de música amenizará las fiestas los días 13 y 14,

En el amplio salón del conocido industrial Lucio Mateo, en el café del Pasaje, se celebrarán animados bailes todos los días de función.

8-9-1915.

Corresponsal.

INFORMACION LOCAL

SEGOVIA AL DIA

El de ayer fue indefinido: ni de fiesta, ni de labor; un término medio entre ambas cosas; más de labor que de fiesta, para el comercio y el trabajo; más de fiesta que de labor, para las oficinas públicas. La iglesia conmemoró la solemnidad del día.

En San Esteban, continuaron las fiestas de parroquia, con bailes de tamboril y de sula.

La vida local, monotonía, tranquila y como deslizándose sobre ruedas, sin emociones y sin incidentes. El tiempo, placido, invita a disfrutar de sus delicias en la quietud de ánimo, y nada turbó, en resumen, la santa paz de que en Segovia se disfruta, durante el día de la Natividad de la Virgen.

HOJAS DEL CALENDARIO

Viernes, 10.—Trigésima séptima semana. Sale el Sol, a las 5:50. Se pone, a las 18:34. Duración del día, 12 horas 44 minutos. Luna: sale a las 5:54; pónese, a las 18:50. Santos del día.—San Nicolás de Tolentino y San Pulquerio. Cultos.—En Corpus, el culto diario al Santísimo, de seis a siete de la tarde.

De sociedad

Viajes

Ha regresado de Pedrajas de San Esteban, donde pasó la temporada canicular, la distinguida familia del digno Gobernador civil de Vizcaya y respetable amigo nuestro, don Rufino Cano de Rueda.

Licencia

Se ha concedido licencia de dos meses para Segovia, por enfermo, al alumno de la Academia de Intendencia don Raimundo Lasso de la Vega.

En los balnearios

Se encuentran tomando las aguas, en el balneario de Ledesma, nuestros paisanos don Manuel Ramos, don Fausto Gutiérrez, don Evergisto Piquero y don Guillermo de Agueda.

Visita á la Infanta

Hoy han marchado á La Granja los miembros del Comité provincial de los exploradores segovianos señores Alamán, Rurgos y Marquerie, con objeto de invitar á Su Alteza al acto de la promesa de los boy scout de aquel Real Sitio y de los de Segovia que aún no la hayan efectuado.

El asalto al Casino

En atención á la proximidad de las fiestas benéficas, organizadas por la Junta de protección á la infancia, no se celebrará, por ahora, el asalto al Casino, que para el sábado próximo anunciábamos ayer.

Viajero ilustre

Se encuentra en Segovia el reverendísimo P. Fray Fortunato Fernández, ministro provincial de los religiosos franciscanos de esta residencia.

Juntamente con el respetuoso saludo de la Venerable Orden Tercera de San Francisco y de las Juventudes antonianas, recibamos nuestra bienvenida al ilustre viajero.

Gobierno civil

Tómbola de caridad.—En la secretaría del Gobierno civil, se han recibido los siguientes regalos:

Eccelentísima señora marquesa viuda de Lozoya: un primoroso juego de café compuesto de cafetera, azucarero, jarra, dos tazas, dos platillos y bandeja, todo de china color rosa; dos parejas de violeteros de cristal, seis ceniceros de bronce, cuatro portamonedas de piel y dos preciosas carteras de bolsillo para caballero.

Don Luis Baeza: Una magnífica cesta para frutas, de plata repujada, y una caja con media docena de pañuelos para señora con escudo bordado.

Don Luis Plaza, beneficiado de la Catedral: un estuche que contiene máquina de afeitar, aparato corta-láminas y cuchillo de recambio, y dos cajas de jabón marca «Des Princes».

Don Felipe de Vicente y señora: dos violeteros de cristal, una palmaria, seis

pocillos y seis platillos, un espejo de mano, de celuloide, y un salero de cristal, con boquilla de níquel.

Don Rodrigo de Peñalosa y señora: un precioso centro de porcelana para flores, dos violeteros de cristal y un cenicero de porcelana y bronce.

Don José Luis Gutián Bustamante: una preciosa y artística figura de china y madera de nogal, alegórica del arte músico.

RECREOS Y ESPECTACULOS

La música en los paseos

Esta noche, de siete á nueve, interpretará la banda de música «La Popular», en la Plaza Mayor, el siguiente programa:

- 1.º España, pasodoble.
- 2.º El siglo de oro, schottis de la zarzuela.
- 3.º Potpurri de cuplés de actualidad (¡Oh Mari-Mari!, ¡Ay, Nemesio!, Mieres del Camino y La Rapaciña).
- 4.º La Estrella, sinfonía.
- 5.º Dolores, tanda de vals.
- 6.º ¡Viva Aragón!, jota.
- 7.º Gloria al Transval, pasodoble.

La «Unión familiar»

Mañana, en el salón de «El Pensamiento», celebrará una de sus concurridas veladas teatrales la sociedad de recreo «Unión familiar.»

Serán puestos en escena el juguete cómico, en un acto, «Ronda mayor» y el gracioso sainete «El barbero de Triana», en cuya representación tomarán parte las señoritas M. y P. García é Isabel Ruiz y los señores Laserna, Perea, Soriano, Fernández y Pastor.

La velada comenzará á las nueve y media de la noche y terminará con dos horas de baile, amenizado por una banda de música.

Sucesos y ocurrencias

Caída casual

Isabel Díez Espérez, joven de diez y seis años de edad, se produjo ayer una contusión y distensión de ligamentos en el brazo izquierdo, á consecuencia de una caída casual.

Llevada á la Casa de Socorro, se la curó convenientemente, pasando después, en satisfactorio estado, á su domicilio.

Riña entre mujeres

La anciana de setenta y seis años, Tomasa Zaldívar Lafuente, que vive en la calle del Castillejo, número 7, fué asistida en la Casa de Socorro, de tres erosiones en la mano izquierda, producidas por un mordisco que la dió otra mujer en riña.

Dichas erosiones son de carácter leve.

Choque de vehículos

En la calle de San Juan han chocado hoy al mediodía un automóvil y un carro, sufriendo el primero de dichos carruajes ligeros desperfectos.

PARA PREMIAR UN RASGO NOBLE

SUSCRIPCIÓN á favor de Sara López Carreño y María Salazar:

	Pesetas
Don Faustino Martín.....	0'50
Manuel Gómez.....	0'50
Alejandro Santamaría.....	0'25
José Martín Nicolás.....	0'25
Otro niño.....	0'25
Otro.....	0'25

NOTAS MUNICIPALES

Multas.—El alcalde señor Cáceres ha multado con dos pesetas, á todos los fruteros y carniceros de la Plaza Mayor, por no tener sus mercancías en las debidas condiciones, con arreglo á lo dispuesto en reciente bando.

Análisis de aguas.—El jefe del laboratorio ha analizado una muestra de agua, tomada en la Plaza de Santa Eulalia, resultando que está en perfectas condiciones de potabilidad.

Visitas del señor alcalde.—El señor Cáceres, ha visitado el Matadero, enterándose con satisfacción de que, en lo que va de año, se han sacrificado 28.000 kilos más que en el año anterior.

También visitó el alcalde el arco de San Andrés, prometiendo apuntalar y arreglar la capilla de la Virgen del Socorro.

Una junta.—Mañana celebrará junta la Comunidad de Villa y Tierra.

Sin sesión.—Anoche no celebró sesión el Ayuntamiento. En la de mañana procederá al sorteo de los concejales que deben

cesar en 1.º de Enero próximo, por declaración de las vacantes que se cubrieron en la última elección, producidas por fallecimiento de tres señores ediles.

SUETOS

J. Ramírez. JUAN BRAVO, 56

TELÉFONO 14

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS.—TUBERCULOSIS Y MEDICINA GENERAL

Diastro harido

Según verán nuestros lectores en la sección de «Información general», ayer sufrió una grave cogida en la plaza de Huelva el aplaudido novillero José Roger (Valencia), contratado para tomar parte en la corrida del día 29 en Segovia.

Deseamos el alivio del arriesgado torero y celebraremos poder aplaudirle en el circo de Segovia.

GARBANZOS FINOS

Si quiere usted comer

GARBANZOS FINOS

de la nueva cosecha, pruebe los que venden en el

NUEVO ECONOMATO

y seguramente comprará para el consumo del año.

PLAZUELA DEL CORPUS, 10

El mercado de hoy

Como las faenas de la recolección han terminado ya, comienzan á recobrar animación los mercados semanales.

Al de hoy han concurrido muchos vendedores de sandías y melones, de los pueblos cercanos.

Hora fija por poco dinero



Reloj Misteria J. M.

La última palabra de la Relojería

Reloj extraplano, forma elegante, escape de áncora, construido con arreglo á los últimos adelantos de la ciencia mecánica. Todas sus piezas son intercambiables. Marcha con extraordinaria exactitud. PRECIOS:

En níquel y acero, 15 pesetas. En imitación oro inalterable, 17'50 pesetas.

Con certificado de garantía. Se remite por correo á quien lo pida. Relojería de José Mozo, Isabel la Católica, número 5.

Los exploradores segovianos

Los exploradores segovianos, que no hayan hecho la promesa, se presentarán esta tarde, de seis á ocho en el domicilio social, para recibir instrucciones.

GIRUJANO CALLISTA

VICTORIA, 1, dupl.º, pral.º, izq.º

Un baile

Esta noche celebrarán un baile en el salón de «La Góndola Azul» los mozos del barrio de San Esteban, el cual baile será amenizado por un banda de música.

—Es el mejor laxante **Grains de Vals**, de acción suave y eficaz. Dosis uno ó dos granos al cenar. Venta en farmacias.

—Empéñese las mejores aguas minerales alcalinas **Vichy-Hópital** (estómago), **Vichy-Celestins** (riñones), **Vichy-Grande-Grille** (hígado) Son insustituibles.

INFORMACION GENERAL

LA GUERRA EUROPEA

Las condiciones en que Alemania haría la paz.

«La Tribuna», de Chicago, publica una información que procede de personas que

rodean á von Bernstorff, el embajador de Guillermo II en Washington, y, según la cual, el Kaiser se ha sometido á los Estados Unidos en la cuestión de los submarinos, porque así creer que podrá contar con la ayuda de Wilson en favor de la paz cuando un éxito de los Ejércitos germánicos favorezca aparentemente á los alemanes.

Las condiciones de la paz—según los informes de referencia—serán:

«Libertad absoluta de los mares que haga imposible para el porvenir todo bloqueo naval; libertad absoluta de los judíos en todos los países; cesión de la Besarabia á Rumania; independencia de Polonia, influencia preponderante de Austria en los Balcanes; restablecimiento de Bélgica con la neutralidad garantida; evacuación del territorio francés; restitución de las colonias alemanas é indemnización de guerra á Alemania.

Sernstorff hace circular otras condiciones que comprenden la autonomía de Finlandia, la división de Servia entre Austria, Bulgaria y quizás Grecia; la cesión del Congo belga y Curlandia á Alemania y la cesión, también por parte de Francia, de una zona de su territorio en el norte de Africa.

Italia y Turquía.—La visita de Joffre y las futuras operaciones.

Roma 7.—En Italia se concede extraordinaria importancia á la visita hecha por el generalísimo francés al frente italiano; pues se cree que en las entrevistas celebradas se han tomado acuerdos en lo que se refiere á la campaña italo turca.

«Le Journal» dice que se trata de establecer una exacta coordinación entre las operaciones de los aliados en el teatro occidental, y añade:

«Italia ha declarado la guerra á Turquía; pero no la ha comenzado, y el tiempo apremia. En Oriente la buena estación toca á su fin, y si se quiere debilitar la resistencia otomana es preciso comenzar una acción enérgica y fulminante. La visita de Joffre tiene una significación que se debe comprender en Sofía.»

Bulgaria no saldrá de la neutralidad

Ginebra.—El presidente del Consejo de ministros búlgaro ha indicado á los representantes del partido agrario que está resuelto á mantener la misma política que hasta ahora ha seguido, con respecto á la neutralidad de su nación. Toda tentativa que se haga para hacer que el Gobierno cambie de rumbo, fracasará.

En Sofía no se considera muy difícil una disolución del actual Parlamento.

Los rusos rechazan á los alemanes.

—Inundaciones en todo el frente.—Proclama del zar

Carnarvon 8.—El parte oficial del frente oriental dice que la calma ha sido seguida de fuerte lucha, en la que, por lo general, han rechazado los rusos los ataques alemanes.

Según un telegrama de Berlín recibido por una Agencia, han empezado ya las inundaciones del otoño á lo largo del frente oriental, y el avance alemán ha sido contenido en forma que no pueden vencer.

El zar ha tomado posesión del mando supremo de sus ejércitos y ha publicado una proclama en la que dice que, con la inquebrantable seguridad de la victoria final, los rusos cumplirán su sagrado deber de defender al país hasta el último extremo.

La Prensa de París acoge muy favorablemente la noticia de que el zar se haya puesto á la cabeza de sus ejércitos, y hace notar que de este modo da á la guerra un carácter solemne y al mismo tiempo desmiente categóricamente los rumores de paz que corren.

Zeppelines sobre Inglaterra.—Quince casas demolidas.—Varios incendios.—Diez muertos, 43 heridos y tres desaparecidos

Londres 8.—Tres zeppelines volaron ayer sobre los condados orientales.

A consecuencia de la expedición aérea quedaron demolidas 15 casas; numerosas puertas y ventanas se rompieron y produjéronse varios incendios que fueron rápidamente extinguidos.

Las víctimas son: dos hombres, tres mujeres y cinco niños muertos; 13 hombres, 16 mujeres y 14 niños, heridos; tres personas han desaparecido.

Todas las víctimas pertenecen al elemento civil, excepto un soldado que está gravissimamente herido.

La unión para la victoria

Petrogrado.—El Comité central de las Asociaciones de Comercio y de la Industria, reunido en Petrogrado, ha acordado por unanimidad, enviar al emperador Nicolás II un telegrama expresándole el deseo de que la guerra prosiga hasta la consecución de la victoria.

Para llegar á este resultado—añaden—la unión, que no existe actualmente, entre el Poder y la nación, debe ser hecha por un nuevo Gobierno compuesto de personalidades que gocen de la confianza en general.

El Comité de la Bolsa de Petrogrado, ha votado análoga resolución.

Madrid

Los presupuestos

En el ministerio de Hacienda ha comenzado el estudio del proyecto de presupuestos para 1916. Este estudio presenta las naturales dificultades, porque tanto en los ingresos como en los gastos hay que hacer las distinciones que exigen las consecuencias de la guerra.

Por eso la renta de Aduanas, que se estima siempre recurso normal, está quebrantada en tanto continúe la paralización del comercio exterior. En los gastos hay que tener en cuenta los que se han realizado en concepto extraordinario, como reflejo de la situación europea, y los que pertenecen á Marruecos y á otros servicios.

Tal es la clasificación que ahora se hace, para compararla con el primer semestre de 1914, que fué completamente normal.

Congreso nacional de arquitectos

De real orden, inserta en la «Gaceta» de ayer, se dispone que por los gobernadores civiles se signifique á las Diputaciones y Ayuntamientos la conveniencia de que faciliten la concurrencia de los arquitectos de aquellas corporaciones al VI congreso nacional de arquitectos, que tendrá lugar en San Sebastián del 12 al 19 del mes corriente.

A San Sebastián

Hoy regresará á San Sebastián el ministro de Estado.

El de la guerra irá también á la ciudad donostiarra, con el Rey, el viernes ó sábado; pero regresará á las veinticuatro horas.

El arriendo del Real

El director general de Bellas Artes, don Pedro Poggio, de quien depende directamente el teatro Real, ha celebrado una larga conferencia con el ministro de Instrucción pública, y en ella han tratado detenidamente de la situación actual de nuestro primer coliseo, estudiando las dos fórmulas que pueden poner término á tan lamentable estado de cosas, ya el arrendamiento con las necesarias garantías ó ya la explotación por cuenta del Estado.

Provincias

Fuga original

Oviedo.—De esta cárcel se ha fugado un preso, autor de una estafa de 11.000 pesetas.

Para realizar la evasión se disfrazó con la manta, las polainas y el ros del sargento de guardia.

El sargento y un soldado del retén fueron detenidos y se les instruye sumaria.

Grave cogida de «Valencia»

Huelva.—El diestro «Valencia», al matar su primer toro, resultó cogido, con una grave herida en el vientre.

Su estado es gravísimo.

Veintitrés personas mordidas

Sevilla.—En los campos cercanos al barrio de Triana apareció un mastín hidrofóbico, el cual penetró en una choza donde dormían varios trabajadores, infiriendo terribles mordeduras á tres de ellos.

El mastín penetró luego en el barrio mordió á bastantes personas más y á muchos canes. El pánico que produjo la presencia del perro fue indescriptible. Los vecinos de la populosa barriada huyeron en todas direcciones. Al cabo fué muerto el animal por los certeros disparos de un guarda jurado.

Veintitrés personas han sido mordidas por el hidrofóbico can.

Muerte de Varela

Vigo.—Ha fallecido José Vázquez Varela Boreino, cuyo nombre figuró tanto en el motivo del asesinato de la calle de Fuencarral y del crimen de Antoñita, de la calle de Carretas, en Madrid.

Varela había contraído matrimonio en Ceuta, después de cumplir la condena que

le fué impuesta por el último de dichos delitos, y residía actualmente en esta ciudad con su esposa y madre política, haciendo una vida modesta y obscura.

Anciana carbonizada

Miranda.—En Santa Gadea del Cid ha ocurrido una gran desgracia.

Clara Avín, de sesenta y tres años, viuda, ha aparecido poco menos que totalmente reducida á cenizas.

Según parece, recorriendo su habitación con un candil, alimentado con petróleo, se le incendiaron las ropas y pereció pasto de las llamas.

Tenía consigo dos nietos de corta edad, que estaban á la sazón durmiendo, y de nada se enteraron.

Habiendo llamado inútilmente á la puerta un yerno de Clara, procedióse á forzar la entrada, y se ofreció á la vista un cuadro terrorífico.

En la habitación donde se desarrolló el triste suceso aparecía todo quemado.

La desgraciada había quedado viuda hace un mes.

Descubrimientos arqueológicos

Vigo.—En la isla de Toralla, de esta bahía, se han hechos nuevos de cubrimientos arqueológicos, que demuestran que dicha isla estuvo habitada por los iberos.

Estos descubrimientos coinciden con los realizados en el monte de Santa Tecla, cerca de la desembocadura del Miño.

Suicidio de un borracho

Orense.—Daniel Martínez, relojero, habitante en la calle Reina Victoria, de veintisiete años, casado, y muy aficionado al alcohol, exigió á su mujer dinero para beber.

Esta se resistió, con el pretexto de que lo necesitaba para dar pan á sus cuatro hijos, niños de corta edad.

Daniel golpeó á su esposa como de costumbre, produciéndose el consiguiente alboroto y la intervención de los vecinos. Cuando llegó la policía para llevarlo detenido, ingirió el contenido de un vaso de cianuro, falleciendo inmediatamente.

Pintada en la pared, apareció una inscripción culpando de su muerte á su mujer.

Piñeiro Machado, asesinado

Vigo.—De Oporto dan esta noticia de que según cablegrama de Río Janeiro un súbdito español ha asesinado al gran político brasileño Piñeiro Machado.

El criminal ha sido capturado.

BOLSA

COTIZACIONES DE AYER

Interior.....	71'95
Amortización al 5 por 100.....	00'00
Acciones del Banco.....	446'00
Acciones de Tabaco.....	263'00

CAMBIOS

París á la vista.....	90'05
Londres á la vista.....	24'93

ALCANCE TELEFÓNICO

Madrid, 3 tarde

Consejo en Palacio

El Consejo de ministros celebrado hoy en Palacio, bajo la presidencia del Rey, ha sido de larga duración.

El señor Dato, en su discurso resumen, dió cuenta al Monarca de los acuerdos tomados en los Consejos celebrados estos últimos días.

También dió cuenta de los telegramas enviados por nuestros representantes en el Extranjero y de los discursos pronunciados por los jefes de Gobierno de distintos estados beligerantes.

Expuso los propósitos del Gobierno de confeccionar los presupuestos, que se ajustarán á las circunstancias.

Cuando estén ultimados estos trabajos—dijo—se abrirán las Cortes.

El señor Dato se ocupó de la Hacienda y de las medidas del Gobierno respecto al derecho de reunión.

Terminado el Consejo, el Rey entregó al Presidente las peticiones que le hizo la Cámara de Comercio de Bilbao, prometiendo estudiarlas el señor Dato.

Ministros de viaje

Esta noche salen para San Sebastián y Palencia, respectivamente, los ministros de Estado é Instrucción.

Combinación de gobernadores

Se ha firmado la siguiente combinación de gobernadores:

Nombrando gobernador de Valladolid, á don Eduardo Rivadulla; de Santander, á don Julio Blasco; de Mureia, á don Leonardo Aranguren; de Jaén, á don Fidel Varela; de Lérida, á don Javier Molina; de Gerona, á don Antero Fráfoqui; de Huesca, á don Gonzalo Segovia, conde de Casa Segovia, y de Huelva, á don Juan Antonio Perea.

Nuevo Consejo

Hasta la próxima semana no habrá nuevo Consejo en la Presidencia.

CORRESPONSAL

Estadística-Hacienda

Nuevas convocatorias. Preparación por prestigiosos funcionarios de ambos Cuerpos. Academia permanente Cano Rueda, San Marcos, 3, Madrid.

Hogar y moda

Gran revista de modas y además publica diccionario Historia de España y folletín novela; salen cuatro números al mes por el precio de 0'60 céntimos, servido á domicilio. Se admiten inscripciones en la nueva librería y objetos de escritorio de Cándido Herrero, Cervantes, 9, Segovia.

Compre V. la "Florina de Maíz"

El mejor alimento para los niños y personas delicadas ó sujetas á régimen.

De venta: farmacias, droguerías y ultramarinos.

Depositario en Segovia: Teodoro Velasco, droguería y perfumería, Plaza Mayor, 3.



D. Fermín Guerrero, en Segovia
Médico herniólogo de Madrid

LOS DÍAS 14 Y 15 DE SEPTIEMBRE
HOTEL COMERCIO

se hallará en Segovia el reputado médico especialista de *Hernias* don Fermín Guerrero, que ha dedicado su privilegiada inteligencia al estudio de esta enfermedad, habiendo conseguido curaciones notables, gracias á los procedimientos modernos y fruto de sus conocimientos profundos en dicha especialidad, en su clínica de Madrid, establecida en la calle de Roma, 16.

Aplicación de aparatos ortopédicos

Horas de recibir los enfermos en Segovia: de diez á dos, los días 14 y 15 de Septiembre.

VENTA

A voluntad de su dueño se vende una huerta en esta ciudad, en el barrio de San Lorenzo, de cabida cuatro obradas próximamente, cercada, con un estanque para su riego y además con agua potable.

Informará del precio y condiciones, Francisco Contreras, calle de San Clemente, número 1

Palomina

Se vende en Marazuela.
Para tratar, con don Mariano García, en Segovia, San Martín, 6.

Interesante

Se alquila piso principal, amueblado, cerca de la Academia; seis piezas espaciales y cocina, casa nueva, con agua.

Darán razón, en la administración de este periódico.

Labradores

Desde esta fecha el que quiera adquirir abonos, sulfato de amoniaco y superfosfato de cal, puede dirigirse á casa del conocido Pablo López Balbás, en la cantina de la Estación de Yanguas.

Se venden

diez cerdos de destete, de buena clase, y dos marranas preñadas.

También se vende un gramófono con cuarenta placas diferentes, en buenas condiciones.

Razón: Plazuela de la Rubia, 3, buñolería.

Venta de cubas

Se venden varias cubas para vino, de 16, 25 y 30 cántaras, en muy buenas condiciones.

Informarán en la Administración de este periódico.

Interesante

AL PÚBLICO EN GENERAL

Almacén de pescados

DE

--JUAN JOSÉ GARCÍA--

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los precios á que se venden los mejores pescados que se reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta localidad.

Los precios son los siguientes:

PESCADOS RECIBIDOS	PRECIO Medio kilogr.º
Merluza.....	1'20
Calamares.....	1'25
Lenguados.....	1'75
Lenguadinas.....	0'80
Pescadillas.....	0'60
Besugos.....	0'60
Sardinas.....	0'55

Es la pescadería de **JUAN JOSÉ** la mejor en su clase en Segovia.

Teléfono número 96

Los que sufren inapetencia, pesadez y dificultad de digestión, flatulencia, dolor de **ESTÓMAGO** (desreglos intestinales (diarrea, estreñimiento), es porque desconocen las maravillosas curaciones del **DIGESTÓNICO**

De venta en farmacias y droguerías. Depositarios: Pérez, Martín y C.ª, Madrid.

ARRIENDO DE TIERRAS

En Mucientes, á 10 kilómetros de Valladolid, se arriendan 616 obradas y espaciosa casa de labor, pudiendo comenzar el arriendo con la hoja de barbecho ó la de pajas, á elección del arrendatario, á quien se cederían cinco pares de mulas, dos de bueyes, carros, máquinas y aperos de labranza. Dirigirse á su dueño, don Jesús Salamanques, en Mucientes.

Mire usted lo que conviene en su casa

y no beba usted sifones ordinarios y prepárelos en su casa, que la salud de su familia puede depender de un



En viaje, en el campo y donde usted quiera, puede preparar toda clase de aguas gaseosas, espumosas y bebidas de fantasía las más deliciosas.

El probar uno de estos Sifones para uso domésticos adoptarlo con COMODIDAD, HIGIENE Y ECONOMÍA para obtener las MEJORES y más PURAS AGUAS DE MESA.

El manejo del Sifón es facilísimo y sin complicación alguna, pudiendo cuidar de él un niño de ocho años.

Precio: Sifón Prana, pesetas 6'75 Cápsulas para 12 sifones, pesetas 1'60

Para familias numerosas hay un tamaño doble grande á pesetas 9'50. Cápsulas para 12 Sifones grandes, pesetas 2; devolviendo las cápsulas vacías.

Véndese en Segovia: Teodoro Velasco y Bazar Vicente Alcón

Representante: J. M. Casals, Salmerón, 51.--Barcelona

TAPICERO-EBANISTA

Se construye y reforma toda clase de tapicería ESTILO INGLÉS Y DE ÉPOCA

Julio Inés
Caballares, 17 (SAN MILLÁN)

Visiten el taller Y verán modelos

Cooperativa Electra Segoviana ANUNCIO

Para la obra de pintura que ha de realizarse en el interior del local de turbinas y cuadro de distribución de esta Sociedad, se admiten proposiciones hasta el día 15 del actual, con arreglo al pliego de condiciones que está de manifiesto en las oficinas de esta Cooperativa, Juan Bravo, 7 y 9, principal.

Segovia 7 de Septiembre de 1915.

El presidente del Consejo de Administración, **Mariano González.**

EL SUIZO

Gran Café Restaurant y Billares

DE

Hermenegildo Alonso

Juan Bravo, 2 Segovia

Comedores independientes — Servicio á la carta
Almuerzos de 3 pesetas en adelante — Comidas 4 ídem ídem

--Todos los días helados de varias clases--

El libro de versos **--MIS CHIQUILLOS Y YO--** de PEPE RODAO, se vende al precio de 3 50 pesetas ejemplar, en la librería de Antonio San Martín.

Bébase el agua hervida añadiéndole **SAL VICHY-ETAT**, producto natural que la hace digestiva y evita las infecciones. Diez céntimos el paquete para un litro de agua.

IMPRESA

Tarjetas, circulares, prospectos, esquelas, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

Montes, Fotógrafo, Plaza del Corpus, 6 (planta baja)
Ver exposición de retratos en los escaparates de la casa

De gran interés al Comercio fijo y ambulante
y al público en general

Se liquidan radicalmente todas las existencias de los extensos almacenes «Gran Hotel de Ventas», de Valladolid, y del «Americano», de Barcelona.

Siete millones de reales en toda clase de géneros

Se venden ya por lotes, ya sueltos, ya englobados con grandes rebajas de precios. Calzado de todas clases. Muebles de todas clases. Guarniciones de lujo y labranza. Relojería de bolsillo, pulsera, despertadores y pared. Armas de fuego de las mejores marcas. Mantas muleras de todas clases. Mantas de cama, paño, tapabocas y de viaje y valencianas de gran lujo para montar. Confecciones de pana y paño para hombres y chicos. En trajes pantalones, pellizas, gabanes, capas y americanas de astracán de seda que valen á 40 duros las damas á 10. Mantones de Manila, crespón, merino, bordados, mil colores. Máquinas de coser, ropa blanca, tapicería, joyería y veinte vagons de todas clases. Todos se liquidan en la casa Adulce, de Valladolid, quien manda listines impresos y detallados de todos los artículos.

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España,
Francia y Portugal



51 años de existencia

Seguros sobre la vida.

Seguros contra incendios.

Subdirector en Segovia: Don Celestino Pasagali PLAZA MAYOR, 41 planta baja

COMPAGNIE D' ASSURANCES GENERALES

CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES
(FUNDADA EN PARÍS EN 1819)

Capital social (completamente desembolsado), francos...	2.000.000
Reservas efectivas, francos...	29.144.000
Primas á cobrar, francos...	95.221.803,62
Total de garantías s/ Balance en 31 de Diciembre de 1908...	126.365.803,62
Siniestros pagados hasta dicha fecha, francos...	383.427.771,50
Capitales asegurados, francos...	23.620.532.841,00

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha cumplido de todos los requisitos que exigen en la nueva ley de Seguros.
Anuncio autorizado por la Comisaría general de Seguros, con fecha 4 de Agosto de 1914.

SUBDIRECCION EN SEGOVIA

Calle de Almira, número 4, 2.º (antes Romero)
José Ramón Santiago

Sociedad Anónima Cros
Barcelona, Princesa, 21
FÁBRICAS EN BADALONA, ALICANTE Y SEVILLA

Primeras materias para abonos
Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPOSITOS
EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRÍCOLAS DE ESPAÑA

SERVICIOS GRATUITOS
Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; y envío de varios folletos agrícolas.

Pídanse precios y noticias mercantiles

DELEGACION EN MADRID:
Calle del Barquillo, núm. 26.
Teléfono, 997.

José Luque Nestal
Placas, carteles, calendarios y artículos fotográficos para reclamo y anuncio.
Casa especial en Talleres y oficinas: Colegiata, n.º 5 MADRID
Ampliaciones fotográficas inalterables.
Pintura al óleo, pastel y acuarela.
Reproducciones y toda clase de trabajo fotográfico.

Cebada, fd. 26'00 fd.
Algarroba, fd. 39'00 fd.
Lana sin lavar, la arroba, 120 fd.
Corresponsal.

PEÑAFIEL
Trigo, á 54'00 reales, fanega.
Centeno, á 34 id.
Cebada, á 22 id.
Yeros, á 23 id.
Avena, á 17 id.

PEDRAZA
Trigo, la fanega, 14'50 pesetas.
Centeno, fd. 10'00 fd.
Cebada, fd. 7'00 fd.
Algarroba, fd. 10'00 fd.
Yeros, fd. 10'50 fd.
Avena, fd. 6'00 fd.
Lana sin lavar, la arroba, 23'00 fd.
Patatas, fd. 1'75 fd.
Corresponsal.

CUELLAR
Trigo, la fanega, 53 reales.
Centeno, fd. 36 fd.
Cebada, fd. 20 fd.
Algarroba, fd. 36 fd.
Corresponsal.

AYLLÓN
Trigo, la fanega, 13'50 pesetas.
Centeno, fd. 10'75 fd.
Cebada, fd. 6'25 fd.
Yeros, fd. 11'75 fd.
Algarroba, fd. 11'00 fd.
Avena, fd. 5'75 fd.
Patatas, la arroba, 1'75 fd.
Lubias, la fanega, 5 fd.
Muelas, fd. 10'75 fd.
Cerdos semaneros de 20 á 22 pesetas uno.
Corresponsal.

ACADEMIA
Cano de Rueda
Preparatoria de oposiciones á los Cuerpos de Correos, Telégrafos y Aduanas; y para obtener en tres años el Grado de Bachiller, con matrículas en el Instituto del Cardenal Cisneros.
Clases independientes clasificadas por conocimientos en grupos de quince alumnos.—Profesorado competente y prestigioso de todos los Cuerpos. Matrículas en cualquier época del año.
Pídanse informes y reglamentos á la Dirección
San Marcos, 3, Madrid

Mercados

AREVALO
Trigo, á 54 reales las 94 libras castellanas.
Centeno, á 39 y 40.
Cebada, á 25 y 26 fd.
Algarrobas, á 36 y 37 fd.
Tendencia del mercado flojo.
Temporal, calor.
Cálculase la entrada de trigo en 3.500 fanegas.

MEDINA DEL CAMPO
En este mercado entraron 440 fanegas de trigo, que se pagaron á 55 reales las 94 libras.

VALLADOLID
Almacenes del Canal.—Entraron 200 fanegas de trigo que se pagaron á 52 y 52'50 reales fanega de 94 libras.
Almacenes del Arco.—Entraron 100 fanegas de trigo que se pagaron á 52 y 51'50 reales las 94 libras.

CANTALEJO
Trigo, la fanega, 53'00 reales.
Centeno, fd. 38'00 fd.

¡BAJO LAS ARMAS!

Novela de la condesa Berta de Suttner, laureada con el premio Nobel.
(Traducción de la Casa Editorial R. Sopena)

—Basta... basta... no hay necesidad de que llegues hasta el final... Sepamos la razón única.
—Esta es muy sencilla, Marta; te amo, porque te amo.

Desde el Prater me fui en derecha á la casa de mi padre. Daba por descontado que nuestra entrevista habría de ser desagradable, y deseaba terminar cuanto antes.
Encontré al autor de mis días leyendo los periódicos, sin levantarse de la mesa, no obstante haber almorzado. Mi tía leía también á su lado.
Alzó la vista mi padre, algo sorprendido

ante la brusquedad de mi llegada, y mi tía dejó sobre sus rodillas el *Fremdenblatt*.
—Temprano vienes... y con vestido de amazona... ¿Qué significa?
Abracé á los dos, me dejé caer sobre un sillón y respondí:
—Significa que vengo del Prater, de dar un paseo á caballo, donde he sido protagonista de un acontecimiento que quiero comunicarte sin dilación: ya ves, ni he querido perder el tiempo necesario para cambiar de vestido.
—Cuenta, cuenta—dijo mi padre, encendiendo un cigarrillo;—has excitado nuestra curiosidad.
Tras un instante de vacilación, comprendiendo que lo mejor era acabar de una vez, dije:
—Tengo novio.
Mi tía alzó los brazos al cielo, y mi padre frunció el entrecejo.
—Mi novio es el hombre á quien amo, á quien estimo, el hombre á cuyo lado seré completamente dichosa... El barón Federico Tilling.

Mi padre se levantó con vivacidad.
—¡Me lo figuraba!—gritó.—¡Después de lo que ayer te dije...!
Mi tía movió la cabeza.
—Hubiese preferido otra alianza... El barón de Tilling dista mucho de ser un partido deseable para tí... no debe de tener fortuna... y luego, sus principios... sus sentimientos...
—Sus principios y sentimientos se identifican en todo con los míos. Dice usted que no es partido para mí. ¿Lo necesito por ventura? ¡Padre, mi querido papaito...! ¡No me mires con esa severidad!... ¡No comprendes que equivale á arrojar un jarro de agua helada sobre el júbilo que me embarga?
—Pero, hija mía—respondió con acento dulcísimo, el acento ordinario, pues había bastado para desarmarle por completo una dedalada de nimo,—si yo no busco más que tu felicidad, yo no persigo más que tu dicha... pero vamos, me parece que... que no puedes ser más feliz con un militar que tiene un alma no militar.
—No eres tú quien te casas con Tilling—

observó con mucho juicio mi tía.—La cuestión militar es para mí muy secundaria; lo que no puedo admitir es que un hombre se exprese en cuestiones religiosas en términos tan poco respetuosos como recientemente se expresó Tilling.
—¡Pero tía, por Dios!.. Ten presente también que no eres tú quien has de casarte con Tilling!
—Libre eres hija mía—dijo mi padre, envolviendo sus palabras con un suspiro y sentándose.—Supongo que Tilling pedirá inmediatamente la separación del ejército.
—No hemos hablado sobre ese particular. Yo lo preferiría, pero ignoro si él accederá.
—¡Cuando pienso que has rechazado á un príncipe, y que vas á descender una porción de escalones...!
—¡Qué afán de amargar mi dicha! ¡Y los dos pretendéis amarme! Vengo á daros cuenta del júbilo que me embarga, y en vez de alegraros conmigo, preferís ensartar objeciones tras objeciones, sin tener en cuenta que emponzoñais mi ventura. ¡Y qué objeciones,